

**DiO** connected home

**DiO 1.0**

54821

2 ampoules intelligentes LED & télécommande

FR

54821 2x

54760 1x

pile CR2032 1x

## Enregistrer la garantie

Pour enregistrer votre garantie, remplissez le formulaire en ligne sur [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Tutoriel vidéo

Afin de simplifier la compréhension et l'installation de nos solutions, nous avons opté pour des notices filmées : vous pouvez les visionner sur notre chaîne Youtube.com/c/dio-connected-home, dans l'onglet playlists. Vous pouvez également les visionner via notre site [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com) dans l'onglet support.

## 1. Installer l'ampoule

1. Couper le courant de la lampe.
2. Visser l'ampoule intelligente DiO dans la douille de votre lampe.
3. Rebrancher le courant et/ou positionner l'interrupteur filaire existant sur ON.
4. Relier votre ampoule à la commande DiO 1.0 de votre choix (voir paragraphe 2).



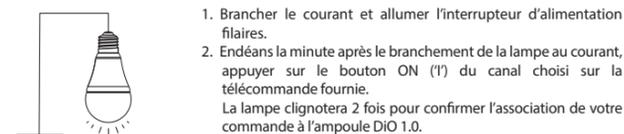
**Attention :** l'ampoule intelligente DiO ne doit pas être branchée sur un variateur de lumière.

## 2. Associer l'ampoule avec une commande DiO 1.0

Ce produit est compatible avec l'ensemble des commandes DiO 1.0 : télécommande, interrupteurs sans fil et LiteBox ou HomeBox pour un contrôle via votre smartphone.

Grâce à la HomeBox DiO, vous pouvez également rendre compatible votre ampoule intelligente DiO 1.0 avec les commandes DiO 2.0. Plus d'informations sur [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com).

## 2.1 Installer la première télécommande



1. Brancher le courant et allumer l'interrupteur d'alimentation filaires.
2. Endéans la minute après le branchement de la lampe au courant, appuyer sur le bouton ON ('I') du canal choisi sur la télécommande fournie. La lampe clignotera 2 fois pour confirmer l'association de votre commande à l'ampoule DiO 1.0.

### Attention :

- Si vous appuyez sur le bouton OFF ('O') de la télécommande DiO 1.0, l'ampoule sortira du mode appairage. Il vous faudra éteindre et rallumer le courant pour que l'ampoule soit à nouveau en mode appairage et pouvoir l'associer à une commande DiO 1.0.

**DiO** connected home

**DiO 1.0**

54821

2 smartledlampen en afstandsbediening

NL

54821 2x

54760 1x

CR2032-batterij 1x

## Registreren van uw garantie

Vul om uw garantie te registreren het onlineformulier in op [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Videotutorial

Om het gebruik en de installatie van onze oplossingen nog eenvoudiger te maken, hebben we instructievideo's voor u gemaakt. U kunt deze bekijken op ons kanaal Youtube.com/c/dio-connected-home via de afspeellijst. U kunt ze ook bekijken op onze site [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com) onder Support.

## 1. Installeren van de lamp

1. Schakel de stroom naar de lamp uit.
2. Draai de smartledlamp in de fitting van uw lamp.
3. Schakel de stroom weer in en/of zet de bestaande bedrade schakelaar in de aan-stand.
4. Koppel uw smartledlamp aan het DiO 1.0-bedieningselement van uw keuze (zie paragraaf 2).



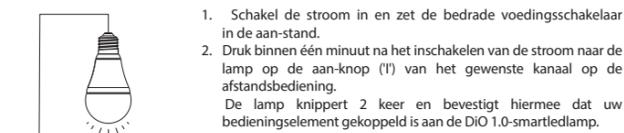
**Let op:** De DiO-smartledlamp mag niet aangesloten worden op een lichtdimmer.

## 2. Koppelen van de smartledlamp aan een DiO 1.0-bedieningselement

Dit product is compatibel met alle DiO 1.0-bedieningselementen: afstandsbedieningen, draadloze schakelaars en de LiteBox of HomeBox voor bediening via uw smartphone.

Met de DiO HomeBox kunt u uw DiO 1.0-smartledlamp ook compatibel maken met de DiO 2.0-bedieningselementen. Meer informatie vindt u op [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com).

## 2.1 Installeren van de eerste afstandsbediening



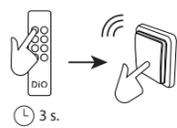
1. Schakel de stroom in en zet de bedrade voedingsschakelaar in de aan-stand.
2. Druk binnen één minuut na het inschakelen van de stroom naar de lamp op de aan-knop ('I') van het gewenste kanaal op de afstandsbediening. De lamp knippert 2 keer en bevestigt hiermee dat uw bedieningselement gekoppeld is aan de DiO 1.0-smartledlamp.

### Let op:

- Als u op de uit-knop ('O') op de DiO 1.0-afstandsbediening drukt, dan wordt de koppelingssmodus uitgeschakeld. U moet dan de stroom weer uit- en inschakelen om de smartledlamp opnieuw in de koppelingssmodus te schakelen en deze te koppelen aan een DiO 1.0-bedieningselement.

- Si aucune commande DiO 1.0 n'est ajoutée dans la minute après le branchement à l'alimentation, l'ampoule sortira du mode appairage. Il vous faudra éteindre et rallumer le courant pour que l'ampoule soit à nouveau en mode appairage et pouvoir l'associer à une commande DiO 1.0.

## 2.2 Ajouter une commande supplémentaire



1. Appuyer sur le bouton ON ('I') de la télécommande déjà installée durant 3 secondes, l'ampoule clignotera 1 fois pour indiquer qu'elle est en mode appairage.
2. Endéans les 20 secondes, appuyer sur le bouton ON ('I') de votre nouvelle commande. L'ampoule clignotera 2 fois pour confirmer l'association de votre deuxième commande.

⌚ 3 s.

**Note :** Vous pouvez installer jusqu'à 6 commandes sans fil DiO 1.0 par ampoule. Lorsque la mémoire est pleine et que vous essayez d'ajouter une 7<sup>e</sup> commande, l'ampoule clignotera 3 fois après avoir appuyé sur le bouton ON ('I') de la nouvelle commande. Dans ce cas, vous devez effacer une commande existante (voir paragraphe 3) pour pouvoir ajouter une nouvelle commande.

## 3. Effacer une commande

1. Pour effacer une commande, appuyer sur le bouton ON ('I') d'une commande déjà installée durant 3 secondes, l'ampoule clignotera 1 fois pour indiquer qu'elle est en mode appairage.
2. Endéans les 20 secondes, appuyer sur le bouton OFF ('O') de la commande à effacer. L'ampoule clignotera 2 fois pour confirmer l'effacement.

## 4. Effacer toutes les commandes enregistrées – réinitialisation

Pour effacer toute les commandes enregistrées, allumer et éteindre 3 fois l'ampoule via l'interrupteur d'alimentation filaire ou en vissant/dévisant l'ampoule.

1. Assurez-vous que l'ampoule est allumée avec une commande DiO.
2. Eteindre le courant et le rallumer, puis éteindre 3 secondes, allumer 1 seconde, éteindre 3 secondes, allumer 1 seconde, éteindre 3 secondes et rallumer.
3. Après 4 secondes l'ampoule clignotera 4 fois pour confirmer l'effacement de toutes les commandes.

Après effacement de toutes les commandes, l'ampoule sera automatiquement en mode appairage et une nouvelle commande DiO 1.0 pourra être liée (voir paragraphe 2.1).

## 5. Utilisation

**Fonction ON/OFF :** Appuyer sur le bouton 'ON' ('OFF') de la télécommande DiO 1.0 pour allumer (éteindre) la lampe.

**Fonction Variateur :** Appuyer deux fois sur le bouton ON ('I') de votre commande, l'intensité lumineuse commence à varier, appuyer une nouvelle fois sur ON ('I') pour arrêter la variation. Pour varier l'intensité lumineuse une nouvelle fois, recommencer la procédure. Lorsque vous éteignez votre ampoule avec le bouton OFF ('O'), la dernière intensité lumineuse choisie sera gardée dans la mémoire de votre ampoule.

**Fonction groupe :** Lorsque les canaux 1 à 3 de la télécommande DiO 1.0 sont liés à différentes ampoules DiO 1.0 ou autre installations DiO (module éclairage, prise ...), le canal G (groupe marche/arrêt) est automatiquement appris.

## 6. Résolution de problèmes

L'ampoule ne s'allume pas :

- Vérifier que votre lampe est connectée au courant électrique et/ou que votre interrupteur d'alimentation filaire est en position allumé (ON).
- Vérifier la polarité et/ou l'épuisement des piles de votre commande.

Vous avez perdu toutes vos commandes DiO 1.0 associées : réinitialiser votre ampoule (voir paragraphe 4), et la lier à une nouvelle commande DiO 1.0 (voir paragraphe 2.1).

**Important :** Une distance minimale d'1-2m est requise entre deux ampoules et/ou autres récepteurs DiO (module et/ou prise). La portée entre l'ampoule et la commande DiO 1.0 peut être diminuée par l'épaisseur des murs, ou un environnement sans fil existant.

**Attention :** Ne pas utiliser dans un endroit humide.

## 7. Caractéristiques techniques

### Ampoule intelligente - 54801

Intensité lumineuse : 806 Lm (équivalent incandescent : 60W)  
 Puissance : 9W  
 Douille : E27 (culot large)  
 Température de couleur : 3000 Kelvin (spectre blanc chaud)  
 Angle du faisceau d'éclairage : 180°  
 Voltage : 220-240 V  
 Durée de vie estimée : 20.000 heures  
 Nombre de cycles de commutation : 15.000 cycles  
 Protocole radio : 433MHz by DiO  
 Fréquence : 433,92MHz  
 Portée de transmission : 50m (en champs libre)  
 Dimensions : 62x116mm / A60

### Télécommande 3 canaux - 54760

Fréquence : 433,92MHz  
 Portée de transmission : 50m (en champs libre)  
 Nombre de canaux : 3  
 Batterie lithium : CR2032 3V (inclue)

## 8. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions DiO pour contrôler votre chauffage, votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance.

Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions DiO connected home sur [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)



**Recyclage**  
 Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.



CHACON déclare que les appareils 54801 et 54760 sont conformes aux exigences et dispositions de la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.chacon.be->support->téléchargements](http://www.chacon.be->support->téléchargements)

Imported by Chacon S.A. - Avenue Mercator 2 - 1300 Wavre - Belgium  
 Made in PRC

## Hotline

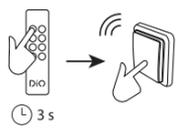
[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)  
 FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
 ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)  
 PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

v1.0 171127

- Als er geen DiO 1.0-bedieningselement toegevoegd wordt binnen één minuut na het inschakelen van de stroom, dan wordt de koppelingssmodus uitgeschakeld. U moet dan de stroom weer uit- en inschakelen om de smartledlamp opnieuw in de koppelingssmodus te schakelen en deze te koppelen aan een DiO 1.0-bedieningselement.

## 2.2 Toevoegen van een extra bedieningselement



1. Druk gedurende 3 seconden op de aan-knop ('I') van de reeds geïnstalleerde afstandsbediening; de smartledlamp knippert 1 keer en geeft hiermee aan dat deze in de koppelingssmodus staat.
2. Druk binnen 20 seconden op de uit-knop ('O') van het nieuwe bedieningselement. De smartledlamp knippert 2 keer en bevestigt hiermee dat het koppelen van uw tweede bedieningselement gelukt is.

⌚ 3 s

**Opmerking:** U kunt in het totaal 6 draadloze DiO 1.0-bedieningselementen per smartledlamp installeren. Als het geheugen vol is en u probeert een zevende bedieningselement toe te voegen, dan knippert de smartledlamp 3 keer nadat u op de aan-knop ('I') van het nieuwe bedieningselement gedrukt heeft. In dit geval moet u een bestaand bedieningselement verwijderen (zie paragraaf 3) zodat u een nieuw bedieningselement kunt toevoegen.

## 3. Verwijderen van een bedieningselement

1. Druk om een bedieningselement te verwijderen gedurende 3 seconden op de aan-knop ('I') van een reeds geïnstalleerd bedieningselement; de smartledlamp knippert 1 keer en geeft hiermee aan dat deze in de koppelingssmodus staat.
2. Druk binnen 20 seconden op de uit-knop ('O') van het bedieningselement dat verwijderd moet worden. De smartledlamp knippert 2 keer en bevestigt hiermee dat het verwijderen gelukt is.

## 4. Verwijderen van alle geïnstalleerde bedieningselementen – resetten

Schakel om alle geïnstalleerde bedieningselementen te verwijderen de smartledlamp 3 keer in en uit met de bedrade voedingsschakelaar of door de smartledlamp in en uit te draaien.

1. Schakel de smartledlamp in met een DiO-bedieningselement.
2. Schakel uit en opnieuw in. Schakel vervolgens 3 seconden uit, 1 seconde in, 3 seconden uit, 1 seconde in, 3 seconden uit en tot slot weer in.
3. Na 4 seconden knippert de smartledlamp 4 keer en bevestigt hiermee dat alle bedieningselementen verwijderd zijn.

Na het verwijderen van alle bedieningselementen schakelt de smartledlamp automatisch in de koppelingssmodus en kan een nieuw DiO 1.0-bedieningselement gekoppeld worden (zie paragraaf 2.1).

## 5. Gebruik

**Aan-/uit-functie:** Druk op de aan- of uit-knop van de DiO 1.0-afstandsbediening om de lamp respectievelijk in of uit te schakelen.

**Dimfunctie:** Druk twee keer op de aan-knop ('I') van uw bedieningselement; de lichtintensiteit verandert. Druk nogmaals op de aan-knop ('I') om het dimmen te stoppen. Herhaal deze procedure als u de lichtintensiteit nogmaals wilt wijzigen. Als u uw smartledlamp uitschakelt met de uit-knop ('O'), dan blijft de laatst ingestelde lichtintensiteit bewaard in het geheugen van uw smartledlamp.

**Groepsfunctie:** Als de kanalen 1 tot 3 van de DiO 1.0-afstandsbediening gekoppeld zijn aan verschillende DiO 1.0-smartledlampen of andere DiO-accessoires (verlichtingsmodule, schakelstopcontact ...), dan komt kanaal G (groep aan/uit) automatisch beschikbaar.

## 6. Verhelpen van problemen

De smartledlamp gaat niet aan:

- Controleer of uw lamp aangesloten is op het lichtnet en of uw bedrade voedingsschakelaar in de aan-stand staat.
- Controleer de polariteit en/of de status van de batterijen van uw bedieningselement.

Alle gekoppelde DiO 1.0-bedieningselementen zijn zoek geraakt: Reset uw smartledlamp (zie paragraaf 4) en koppel deze aan een nieuw DiO 1.0-bedieningselement (zie paragraaf 2.1).

**Belangrijk:** Er moet minimaal 1 tot 2 meter afstand zitten tussen twee smartledlampen en/of DiO-ontvangers (module en/of schakelstopcontact). Het bereik tussen de smartledlamp en het DiO 1.0-bedieningselement kan minder worden door dikke muren of door de aanwezigheid van een bestaand draadloos netwerk.

**Let op:** Niet gebruiken in vochtige omgevingen.

## 7. Technische gegevens

### Smartledlamp - 54801

Lichtstroom: 806 lm (gloeilampeequivalent: 60 W)  
 Vermogen: 9 W  
 Lampfitting: E27 (grote voet)  
 Kleurtemperatuur: 3.000 kelvin (warmwit spectrum)  
 Lichtbundelhoek: 180°  
 Spanning: 220-240 V  
 Geschatte levensduur: 20.000 uur  
 Aantal schakelcycli: 15.000 cycli  
 Draadloos protocol: 433 MHz by DiO  
 Zendfrequentie: 433,92 MHz  
 Zendbereik: 50 m (in open ruimte)  
 Afmetingen: 62 x 116 mm / A60

### 3-kanaalsafstandsbediening - 54760

Zendfrequentie: 433,92 MHz  
 Zendbereik: 50 m (in open ruimte)  
 Aantal kanalen: 3  
 Lithiumbatterij: CR2032 3 V (bijgeleverd)

## 8. Uitbreiden van uw installatie

U kunt uw installatie uitbreiden met DiO-oplossingen voor het aansturen van uw verwarming, uw verlichting, uw rolluiken en uw tuin of voor videobewaking om te bekijken wat er in uw woning gebeurt.

De DiO connected home-oplossingen zijn gebruiksvriendelijk, van hoogwaardige kwaliteit, uitbreidbaar en betaalbaar. U vindt ze op [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)



**Recycling**  
 Oversrenkomstig de Europese AEEA-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake accu's (2006/66/EG) moeten alle elektrische en elektronische apparaten en accu's gescheiden ingezameld worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in het inzamelen van afval. Gooi deze producten niet bij het normale huishoudelijke afval. Raadpleeg de geldende regelgevingen. Het symbool van de doorgekruste afvalcontainer geeft aan dat het in alle landen van de EU verboden is dit product weg te gooien bij het huishoudelijke afval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd afhandelen van producten, moet dit product op verantwoordelijke wijze gerecycled worden om het duurzame gebruik van materialen te bevorderen. Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u gebruik maken van de inlever- of inzamelinstaties of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instaan voor de recycling overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



CHACON verklaart dat de apparaten 54801 en 54760 voldoen aan de eisen en bepalingen van de radioapparatuurrichtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.chacon.be->support->downloads](http://www.chacon.be->support->downloads)

Imported by Chacon N.V. - Mercatorlaan 2 - 1300 Waver - België  
 Made in PRC

## Hotline

[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)  
 FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
 ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)  
 PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

v1.0 171127

**DiO**  
connected home

**DiO 1.0**

54821  
2 bombillas inteligentes LED y mando a distancia

ES

54821 2x  
54760 1x  
pila CR2032 1x

## Registrar la garantía

Para registrar la garantía, rellene el formulario en línea en [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Tutorial de vídeo

Para simplificar la comprensión y la instalación de nuestras soluciones, hemos optado por instrucciones filmadas: puede verlas en nuestra cadena Youtube.com/c/dio-connected-home, en la pestaña "playlists". Asimismo, puede verlas en nuestra página [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com), en la pestaña de soporte (support).

## 1. Instalar la bombilla

1. Corte el suministro eléctrico de la lámpara.
2. Enrosque la bombilla inteligente DiO en el casquillo de la lámpara.
3. Restablezca la corriente y/o ponga el interruptor con cable existente en "ON".
4. Asocie la bombilla al dispositivo DiO 1.0 que prefiera (ver apartado 2).

**Atención:** la bombilla inteligente DiO no debe conectarse a un regulador de luz.

## 2. Asociar la bombilla a un dispositivo DiO 1.0

Este producto es compatible con todos los dispositivos DiO 1.0: mando a distancia, interruptores inalámbricos y LiteBox o HomeBox para un control a través de smartphone.

Gracias a la HomeBox DiO, también puede hacer que su bombilla inteligente DiO 1.0 sea compatible con los dispositivos DiO 2.0.  
Más información en [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com).

## 2.1 Instalar el primer mando a distancia



1. Conecte el suministro eléctrico y encienda el interruptor eléctrico con cable.
2. Durante el minuto posterior a la conexión de la lámpara al suministro eléctrico, pulse el botón "ON" (I) del canal elegido en el mando a distancia que viene incluido. La lámpara parpadeará 2 veces para confirmar la asociación de su dispositivo a la bombilla DiO 1.0.

**Atención:**  
- Si pulsa el botón "OFF" (O) del mando a distancia DiO 1.0, la bombilla abandonará el modo de asociación. Deberá apagar y volver a encender la corriente para que la bombilla adopte de nuevo el modo de asociación y pueda asociarla a un dispositivo DiO 1.0.

**DiO**  
connected home

**DiO 1.0**

54821  
2 lâmpadas inteligentes de LED e telecomando

PT

54821 2x  
54760 1x  
pilha CR2032 1x

## Registrar a garantia

Para registrar a garantia, preencha o formulário online em [www.getDiO.com/warranty](http://www.getDiO.com/warranty)

## 0. Vídeo tutorial

Para simplificar a compreensão e a instalação das nossas soluções, optámos por instruções em vídeo: pode visualizá-las no nosso canal Youtube.com/c/dio-connected-home, no separador listas de reprodução. Também pode visualizar os vídeos no nosso website [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com) no separador support.

## 1. Instalar a lâmpada

1. Cortar a corrente da lâmpada.
2. Apertar a lâmpada inteligente DiO no respetivo casquilho.
3. Ligar novamente a corrente e/ou colocar o interruptor filar existente na posição ON.
4. Voltar a ligar a lâmpada ao comando DiO 1.0 pretendido (consultar o parágrafo 2).

**Atenção:** a lâmpada inteligente DiO não deve ser ligada a um variador de luz.

## 2. Associar a lâmpada a um comando DiO 1.0

Este produto é compatível com o conjunto de comandos DiO 1.0: telecomando, interruptores sem fios e LiteBox ou HomeBox para o controlo através de smartphone.

Graças à HomeBox DiO, também pode tornar compatível a lâmpada inteligente DiO 1.0 com os comandos DiO 2.0.  
Mais informações em [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com).

## 2.1 Instalar o primeiro telecomando



1. Ligar a corrente e ligar o interruptor de alimentação filar.
2. No espaço de um minuto após a ligação da lâmpada à corrente, premir o botão ON (I) do canal escolhido no telecomando fornecido. A luz pisca 2 vezes para confirmar a associação do comando à lâmpada DiO 1.0.

**Atenção:**  
- Se premir o botão OFF (O) do telecomando DiO 1.0, a lâmpada sai do modo de emparelhamento. É necessário desligar e ligar a corrente para que a lâmpada fique novamente no modo de emparelhamento e possa ser associada a um comando DiO 1.0.

- Si no se añade ningún dispositivo DiO 1.0 en el minuto posterior a la conexión del suministro eléctrico, la bombilla abandonará el modo de asociación. Deberá apagar y volver a encender la corriente para que la bombilla adopte de nuevo el modo de asociación y pueda asociarla a un dispositivo DiO 1.0. commande DiO 1.0.

## 2.2 Añadir un dispositivo adicional



1. Pulse el botón "ON" (I) del mando a distancia ya instalado durante 3 segundos; la bombilla parpadeará 1 vez para indicar que está en modo de asociación.
2. Antes de que transcurran 20 segundos, pulse el botón "ON" (I) del nuevo dispositivo. La bombilla parpadeará 2 veces para confirmar la asociación del segundo dispositivo.

3 s.

**Nota:** puede instalar hasta 6 dispositivos inalámbricos DiO 1.0 por bombilla. Cuando la memoria esté llena y trate de añadir un 7º dispositivo, la bombilla parpadeará 3 veces después de haber pulsado el botón "ON" (I) del nuevo dispositivo. En este caso, debe eliminar un dispositivo existente (ver apartado 3) para poder añadir un nuevo dispositivo.

## 3. Eliminar un dispositivo

1. Para eliminar un dispositivo, pulse el botón "ON" (I) de un dispositivo ya instalado durante 3 segundos; la bombilla parpadeará 1 vez para indicar que está en modo de asociación.
2. Antes de que transcurran 20 segundos, pulse el botón "OFF" (O) del dispositivo que se vaya a eliminar. La bombilla parpadeará 2 veces para confirmar la eliminación.

## 4. Eliminar todos los dispositivos guardados - reinicio

Para eliminar todos los dispositivos guardados, encienda y apague 3 veces la bombilla mediante el interruptor eléctrico con cable o enroscando/desenroscando la bombilla.

1. Asegúrese de que la bombilla se enciende con un dispositivo DiO.
2. Apague el suministro eléctrico y vuelva a encenderlo; a continuación, apague 3 segundos, encienda 1 segundo, apague 3 segundos, encienda 1 segundo, apague 3 segundos y encienda.
3. Después de 4 segundos, la bombilla parpadeará 4 veces para confirmar la eliminación de todos los dispositivos.

Tras eliminar todos los dispositivos, la bombilla adoptará automáticamente el modo de asociación y podrá asociarse a un nuevo dispositivo DiO 1.0 (ver apartado 2.1).

## 5. Uso

**Función ON/OFF:** pulse el botón "ON" ("OFF") del mando a distancia DiO 1.0 para encender (apagar) la lámpara.

**Función de regulador:** pulse dos veces el botón "ON" (I) del dispositivo; la intensidad luminosa empieza a regularse, pulse de nuevo "ON" (I) para detener la regulación. Para regular la intensidad luminosa de nuevo, repita el procedimiento. Cuando apague la bombilla con el botón "OFF" (O), la última intensidad luminosa elegida se guardará en la memoria de la bombilla.

**Función de grupo:** cuando los canales de 1 a 3 del mando a distancia de DiO 1.0 estén asociados a diferentes bombillas DiO 1.0 u otra instalación DiO (módulo de iluminación, enchufe...), el canal G (grupo de encendido/apagado) se memoriza automáticamente.

## 6. Resolución de problemas

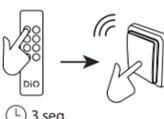
La bombilla no se enciende:

- Compruebe que la lámpara está conectada al suministro eléctrico y/o que el interruptor eléctrico con cable está en la posición "ON" (encendido).
- Compruebe la polaridad y/o la carga de las pilas del dispositivo.

Ha perdido todos sus dispositivos DiO 1.0 asociados: reinicie la bombilla (ver apartado 4) y asíciela a un nuevo dispositivo DiO 1.0 (ver apartado 2.1).

- Se não for associado um comando DiO 1.0 no espaço de um minuto após ligar a alimentação, a lâmpada sai do modo de emparelhamento. É necessário desligar e ligar a corrente para que a lâmpada fique novamente no modo de emparelhamento e possa ser associada a um comando DiO 1.0. DiO 1.0.

## 2.2 Adicionar um comando suplementar



1. Premir o botão ON (I) do telecomando já instalado durante 3 segundos, a lâmpada pisca 1 vez para indicar que está no modo de emparelhamento.
2. No espaço de 20 segundos, premir o botão ON (I) do novo comando. A lâmpada pisca 2 vezes para confirmar a associação do segundo comando.

3 seg.

**Nota:** Pode instalar até 6 comandos sem fios DiO 1.0 por lâmpada. Quando a memória estiver cheia e tentar adicionar um 7º comando, a lâmpada pisca 3 vezes depois de premir o botão ON (I) do novo comando. Nesse caso, deve apagar um comando existente (consultar o parágrafo 3) para poder adicionar um novo comando.

## 3. Apagar um comando

1. Para apagar um comando, premir o botão ON (I) de um comando já instalado durante 3 segundos, a lâmpada pisca 1 vez para indicar que está no modo de emparelhamento.
2. No espaço de 20 segundos, premir o botão OFF (O) do comando a apagar. A lâmpada pisca 2 vezes para confirmar a ação.

## 4. Apagar todos os comandos registados - reinicialização

Para apagar todos os comandos registados, acender e apagar 3 vezes a lâmpada através do interruptor de alimentação filar ou apertando/desapertando a lâmpada.

1. Assegurar que a lâmpada é ligada com um comando DiO.
2. Desligar e voltar a ligar a corrente, e depois desligar durante 3 segundos, ligar durante 1 segundo, desligar durante 3 segundos, ligar durante 1 segundo, desligar durante 3 segundos e voltar a ligar.
3. Passados 4 segundos a lâmpada pisca 4 vezes para confirmar que todos os comandos foram apagados.

Após apagar todos os comandos, a lâmpada fica automaticamente em modo de emparelhamento e pode ser ligado a um novo comando DiO 1.0 (consultar o parágrafo 2.1).

## 5. Utilização

**Función ON/OFF:** Premir o botão "ON" ("OFF") do telecomando DiO 1.0 para acender (apagar) a lâmpada.

**Función de variador:** Premir duas vezes o botão ON (I) do comando, a intensidade luminosa começa a variar, premir novamente ON (I) para parar a variação. Para variar a intensidade luminosa mais uma vez, recomeçar o procedimento. Quando desligar a lâmpada com o botão OFF (O), a última intensidade luminosa selecionada é guardada na memória da lâmpada.

**Función de grupo:** Quando os canais de 1 a 3 do telecomando DiO 1.0 são ligados a diferentes lâmpadas DiO 1.0 ou outra instalação DiO (módulo de iluminação, tomada, etc.), o canal G (grupo de início/paragem) é automaticamente memorizado.

## 6. Resolução de problemas

A lâmpada não se liga:

- Verificar se a lâmpada está ligada à corrente elétrica e/ou se o interruptor de alimentação filar está na posição de ligado (ON).
- Verificar a polaridade das pilhas do comando e/ou se as mesmas estão gastas.

Se perder todos os comandos DiO 1.0 associados: reiniciar a lâmpada (consultar o parágrafo 4), e ligá-la a um novo comando DiO 1.0 (consultar o parágrafo 2.1).

**Importante:** se requiere una distancia mínima de 1-2 m entre dos bombillas y/u otros receptores DiO (módulo y/o enchufe). El alcance entre la bombilla y el dispositivo DiO 1.0 puede verse reducido por el grosor de las paredes o un entorno inalámbrico existente.

**Atención:** no se debe utilizar en un lugar húmedo.

## 7. Características técnicas

**Bombilla inteligente - 54801**  
Intensidad luminosa: 806 Lm (equivalente incandescente: 60 W)  
Potencia: 9 W  
Casquillo: E27 (ancho)  
Temperatura de color: 3000 Kelvin (espectro blanco cálido)  
Ángulo del haz de iluminación: 180°  
Tensión: 220-240 V  
Vida útil aproximada: 20.000 horas  
Número de ciclos de conmutación: 15.000 ciclos  
Protocolo vía radio: 433 MHz by DiO  
Frecuencia: 433,92 MHz  
Alcance de transmisión: 50 m (en campo abierto)  
Dimensiones: 62x116 mm / A60

### Mando a distancia de 3 canales - 54760

Frecuencia: 433,92 MHz  
Alcance de transmisión: 50 m (en campo abierto)  
Número de canales: 3  
Batería de litio: CR2032 3 V (incluida)

## 8. Completar la instalación

Complete la instalación con las soluciones DiO para controlar la calefacción, la iluminación, las persianas, el jardín o para ver lo que ocurre en su casa con la videovigilancia. Fácil, evolutivo, económico y de gran calidad: descubra todas las soluciones DiO connected home en [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

**Reciclaje**  
De conformidad con las directivas europeas DEEE(2002/96/EC) y sobre acumuladores (2006/66/EC), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de envío y recogida o contacte con el distribuidor original. Este se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.

**CE**  
HACON declara que los aparatos 54801 y 54760 cumplen con los requisitos y las disposiciones de la directiva RED 2014/53/UE.  
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección:  
[www.chacon.be->support->téléchargements](http://www.chacon.be->support->téléchargements)

Imported by Chacon S.A. - Avenue Mercator 2 - 1300 Wavre - Belgium  
Made in PRC

## Atención al cliente

[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)  
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)  
PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

v1.0 171127

**Importante:** É necessária uma distância mínima de 1-2 m entre duas lâmpadas e/ou outros recetores DiO (módulo e/ou tomada). O alcance entre a lâmpada e o comando DiO 1.0 pode ser reduzido devido à espessura das paredes ou a um ambiente sem fios existente.

**Atenção:** Não utilizar em locais húmidos.

## 7. Características técnicas

**Lâmpada inteligente - 54801**  
Intensidade luminosa: 806 Lm (equivalente a incandescente: 60 W)  
Potência: 9 W  
Casquilho: E27 (casquilho grande)  
Temperatura de cor: 3000 Kelvin (espectro branco quente)  
Ângulo do feixe de iluminação: 180°  
Tensão: 220-240 V  
Tempo de vida útil estimado: 20 000 horas  
Número de ciclos de comutação: 15 000 ciclos  
Protocolo rádio: 433 MHz by DiO  
Frequência: 433,92 MHz  
Alcance de transmissão: 50 m (em campo aberto)  
Dimensões: 62x116 mm / A60

### Telecomando 3 canais - 54760

Frequência: 433,92 MHz  
Alcance de transmissão: 50 m (em campo aberto)  
Número de canais: 3  
Bateria de lítio: CR2032 3 V (incluída)

## 8. Concluir a sua instalação

Conclua a sua instalação com as soluções DiO para controlar o aquecimento, iluminação, persianas, jardim ou até visualizar o que se passa em sua casa com a videovigilância. Fácil, qualitativo, evolutivo e económico, descubra todas as soluções DiO connected home em [www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

**Reciclagem**  
Em conformidade com as diretivas europeias DEEE (2002/96/CE) e relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer aparelho elétrico, eletrônico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e especializado de recolha de resíduos. Não elimine estes produtos com os resíduos comuns. Consulte os regulamentos em vigor. O símbolo de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação não controlada, recicle o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o fornecedor. Ele vai encarregar-se da reciclagem em conformidade com as disposições regulamentares.

**CE**  
A HACON declara que o aparelho 54801 e 54760 estão em conformidade com as exigências e disposições da diretiva RED 2014/53/UE.  
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no website seguinte:  
[www.chacon.be->support->téléchargements](http://www.chacon.be->support->téléchargements)

Importado por Chacon S.A. - Avenue Mercator 2 - 1300 Wavre - Bélgica  
Fabricado em PRC

## Linha de assistência

[www.getDiO.com](http://www.getDiO.com)

BE + 32 900 51 100 (Tarif nat. / Nat. tarif : 0,45€/min)  
FR + 33 1 57 32 48 12 (Prix communication nationale)  
ES + 34 91 481 63 97 (Precio Comunicación Nacional)  
PT + 351 221 450 250 (Preço Comunicação Nacional)

v1.0 171127